

# EUROMET 2019

*ATOUS &  
PERSPECTIVES*

**30TH  
ANNIVERSARY**





<https://www.eurometalliance.org/>

- 02 Presentation
- 03 Official speeches
- 11 Testimonies
- 12 Round table meeting/discussion S.Cluzel
- 13 Workshop "Net or p@s Net"
- 14 Workshop "working in ITEP"
- 15 Workshop "visit of ITEP"
- 22 JAMBOREE
- 28 Short-film
- 31 Flash mob
- 35 Music recording





Alain Dréano, Atouts&Perspectives chairman, Laurent SALMON, Atouts&Perspectives Managing Director/EuroMet France General Delegate.

# PRÉSENTATION

Euromet France and Atouts&Perspectives associations chaired by Alain Dréano support vulnerable people of all ages. To celebrate the 30th year of existence of Euromet, the association Atouts&Perspectives organised in partnership with Euromet France the European Euromet meetings from 23 to 27 September 2019 on the theme "Vulnerability and Inclusive Society, an individual and collective concern".

The theme chosen represents the support actions carried out with regard to young people in difficulty within the framework of a certain French model, different from those of our European partners.



# President Messages of Atouts&Perspectives :



Sir Alain Dréano



Dear friends, I join our mayor in welcoming you all, in turn, to METTRAY.

Welcome to all of you! Thank you for coming to this event! [...] Meetings of which it is the 30th anniversary [...] EUROMET, which has become over time a European forum for exchanges between actors in the field of support to address a theme that is highly topical for each of us: the place given by our societies to people in vulnerable situations, as well as that of taking into account their needs and expectations [...] It is a challenge of solidarity, which mobilizes both our responsibility as citizens and our responsibility as professionals in the accompaniment of young people. Our first challenge during these days will of course be to share our analysis of the situation, as well as the responses to be provided in terms of welcoming difference, decompartmentalizing of our systems or the evolution of our practices. [...] As our speaker Charles GARDOU will probably remind us this afternoon, about the ambition of a truly inclusive society. I quote him: "The stakes are high ...The life of the city cannot be played out behind closed doors. Everyone has the inalienable right to take part in it, their full share ". [...] The METIS EUROPE Association, which also works for the promotion of a society that is more welcoming of differences, particularly with regard to the mental health of young people in Europe. Our second challenge during these days will be to question the meaning of our action at EUROMET.



# Welcome by the EUROMET General Delegate and Managing Director of Assets & Perspectives



Sir Laurent Salmon

“ [...]For a year now, some colleagues and I have been trying to take English lessons, so I will try to speak to you in this international language. Please know that I feel very vulnerable... my emotional state is not usual, I will be sensitive to mockery, and if you ask me questions, I will feel lost... and maybe my reactions will be a little confusing to you. In addition, my accent will sometimes make me incomprehensible. It's strange, but I have the feeling that I find myself in the shoes of the people we support [...]Previously, Alain stated the theme for the 2019 symposium: Vulnerability and Inclusive Society: An Individual and Collective Concern [...]The concept of vulnerability expresses the gap that may exist between a person's skills, knowledge, competencies, health status and what their physical/architectural, social, cultural and economic environment pose as constraints and requirements. [...]



These were built according to a historical and normative process. Thus, for the past few decades, social inclusion has relied on our ability to be self-sufficient. Gaining autonomy and its corollary, individual responsibility, has become a major concern of parents in the education of their children. To the point of minimizing or even forgetting the other aspect of education, which is just as important, namely understanding and integrating the rules of community life? [...]Being able to project oneself supposes that the person has points of reference in the various registers mentioned above (social, cultural and economic norms), that he or she is able to identify the possibilities available to him or her, to make choices, to decide etc. however, this requires a minimum of trust and self-esteem, and everyone is entitled and entitled to be part of society. [...]It is therefore our collective responsibility to create compensation, the right conditions for everyone's participation. This is how I will define an inclusive society. [...]If we do not take care to make this effort individually and collectively in our relations with these young people, by being coherent and united, their suffering will be exacerbated and beyond the expression of their disorders, their symptoms of aggressiveness or even violence will know no limit to a satisfactory state of mental and physical health. [...]

“

SOPHIE CLUZEL

# PUBLIC POLICY FOR AN INCLUSIVE SOCIETY

”

« Integrating people with disabilities means enabling society as a whole to progress by strengthening our ability to live together ».

In a world where creativity and innovation will increasingly be the keys to success, it is the most open societies, those that will make their true place for the principle of humanity, that will in fact be the most successful".

Sophie Cluzel (Speech by President Jacques CHIRAC)

to 23 from 27  
september  
2019

association  
**euromet**



# European meeting Mettray

**Symposium**

Organized by EuroMet France et Atouts & Perspectives

# SYMPOSIUM

MEETING BETWEEN PROFESSIONALS  
PRESENCE OF 90 EUROPEAN PROFESSIONALS GATHERED  
FROM 24 TO 27 SEPTEMBER

Objectives of the Symposium :

- To support and collaborate on research and comparative action projects.
- To share resources and expertise by contributing to an exchange of knowledge, experience and information.
- To organize conferences and workshops on a topic with a European dimension and interest.
- To influence policies and legislation affecting the education and treatment of young people in difficult circumstances, both in member countries and in European and international law.

4 Workshops :

- A tour of ITEP
- Interactive game
- Testimonies from young people
- Working in ITEP
- Intervention and round table discussion with Ms Sophie Cluzel, Secretary of State for Disabled People and Young Europeans.

M. Luc Fouarge : « **The mental health of Europe** »

M. Gardou : « **For an inclusive society** »

Mrs Véronique Logeais, lawyer, and Mr. Luc Fouarge of Métis Europe :

**"Presentation of French public policies and another European model."**







**CLUZEL Sophie**

<https://www.youtube.com/watch?v=JdgZ15lekby>

**DREANO Alain**

<https://www.youtube.com/watch?v=XvQW190hS1M>

**SALMON Laurent**

<https://www.youtube.com/watch?v=PExwK8qHk7g>

**JOSEFSON Jan-Erik**

**CLEMOT Phillipe**

<https://www.youtube.com/watch?v=ftOrxZeNqcg>

**DISCOURS CLÔTURE**

**GIRARDIN Nicolas**

<https://www.youtube.com/watch?v=CeOgKli9RxE>

# Speech by the Secretary of State for People with Disabilities



Ms Sophie Cluzel

[...] I wish a happy thirtieth anniversary to your European alliance for young people with social, family or psychological difficulties. Your project and initiatives are a very concrete expression of the principles of the UN conventions [...] Dear Alain Dréano, it's a great pleasure to meet you again on the occasion of the European Meetings of Mettray "Vulnerability and Inclusive Society". Bravo for these beautiful meetings. I particularly welcome the young people from the 12 European countries who have been meeting at the Jamborée since Monday to discuss the issue of "vulnerability" [...].



I look forward to the opportunity to dialogue with your representatives at the roundtable discussion that will follow my speech, to hear what you think. The inclusive approach that we collectively take goes beyond the issue of disability, and that is why it is interesting [...] We all belong to a unique human community, whether we are disabled, vulnerable or not, we are the same. « There is no tiny life » as Charles Gardou rightly said. The major challenge that the inclusive society represents for all citizens and far beyond people with disabilities [...]. All institutional, territorial, associative, collective or individual energies that wish to bring with me this significant transformation in France are welcome. [...] We can no longer reduce people who are disabled or vulnerable to their impairment or restrictions. Instead, we need to reveal their skills, their potential and what they bring to society [...] The mobilization of the singular and irreplaceable expertise of the associative networks that you represent is a sine qua none condition for the continuity of the career paths of the young people that you support and for the emergence of a fully inclusive society [...] It's a great success. Thus, with Jean-Michel Blanquer, Minister of National Education and Youth, we have decided to include the functioning as a device in the law for the school of trust, in an entire chapter which founds the public service of the inclusive school .

*Les temps d'échange si riches avec ces  
jeunes et leurs professionnels venus de 11 pays.  
Qui se mettent pour faire avancer notre belle  
cause de vos exemplaires. Bravo à Euro met  
Très chaleureusement*

*Sophie Cluzel*

# TESTIMONIAL

workshop of people who have benefited from ITEP support.

**How did we end up in an institution?**

Unanimously through schooling, a significant difference with other European nations that was according to our exchanges on acts of delinquency. The sequence takes place in a benevolent atmosphere with the aim of gaining experience of each other's journeys.

**Can you name one person in particular who has helped you in your institutional journey?**

You can prepare yourself for a lot of questions, but sometimes there are those you can't prepare for! We can also notice similarities in our paths yet so different, the suffering of being in an institution, looking and words in families, feeling apart, differ. It was a real pain to be on the margins of society, even so when the questions were about resources, we had found supportive people who allowed us to believe in our possibilities".



## ROUND TABLE WITH SOPHIE CLUZEL

**SECRETARY OF STATE FOR PERSONS WITH  
DISABILITIES.**

Ms. Sophie Cluzel is particularly sensitive and committed to the issue of inclusion for all. On the occasion of Euromet 2019, she wished to be able to dialogue with young people and professionals from the delegations present on their vision of the inclusion of people in vulnerable situations, young people in particular. For this 30th anniversary, the young people therefore met at a round table and were able to freely share their experiences, their career path and all the benefits of being accompanied by professionals helping them to strengthen their social participation.



---

## "Net or p@s Net", a European project in search of additional funding!"

The project is a two-year project between three European institutions: one French, one Belgian and one Italian. It is carried by the association Ar Roc'h, located in Betton in Brittany. These three establishments welcome young people with a mental handicap that can limit their socialisation, most often manifested by behavioural disorders. The institutions are members of Métis Europe, which is a European association bringing together professionals and all those interested in the treatment of psychological disorders manifested by behavioural problems.



# WORKSHOP NET OR P@S NET



The theme of screens has become recurring and often a source of conflict. "Net ou p@s Net", a playful support, is elaborated between different European companies in connection with the actors of the project: young people and adults. This game will consist of a board and a digital interface where open questions will be asked in the form of sketches made by the young people, with the participants creating their scenarios. The sketches are developed and filmed between young people and adults from different countries. During the stays, ideas for the development of the game are shared, decisions and directions are decided between young people and adults. As mentioned above, the objective of this project is to open a common space for children, teenagers and adults to reflect on the use of screens.

# WORKSHOP WORKING IN ITEP

Speakers : Nicolas AUGER, Pilar CAMBRA, Marie-Lise LHARRAGORRY-DEVAUX, Annie Le Mer (DITEP therapeutic team)

The family is met at the beginning of the admission process. Through this first meeting and the collection of data, we can become aware of how the family functions, what makes sense and sometimes problem in their history.

## EXAMPLE :

Claire wants to be a house painter. She found an internship away from home. Accommodation is required. It is an opportunity for her to experience her professional project and her autonomy far from her family. Claire had some fears, we offer her a meeting with the psychologist, she accepts it. In the rest of her journey, the teenager signs an apprenticeship contract, not without difficulty. A support by the outpatient department is again offered. It is recorded during the P.P.A. The purpose of this accompaniment is to support her in her training.

The DITEP integrated system is a set of establishments and services responsible for supporting adolescents or young adults with behavioural disorders through three interlinked approaches: educational, pedagogical and therapeutic. The system acts with a desire for inclusion, whether educational, social and/or professional.

The first step in support is the admission phase, which can last several weeks. This phase (interview, visit, collection of data on the person's previous history) allows the reception of the accompanied person and gives rise to the drafting of a residence contract.



## Workshop "visit of ITEP"



The history of the association began with the creation of an "agricultural penitentiary colony", then created the Paternelle in 1839. There were no sentries, no walls. It was a "family" group life, school farm work, integration into society as they leave the school. In 1953 the Association La Paternelle, governed by the law of 1901, decided to reinvest the buildings to set up a new modern site for education, care and vocational training, called Institut Médico Professionnel Village des Jeunes (Medical-Professional Institute - Youth Village).

In 2008 it became ITEP (Therapeutic Educational and Pedagogical Institutes and also an outpatient service).









# Thank you all !

association **euromet**  
30 ans  
1987-2017

**Atouts & Perspectives**  
Association pour l'emploi des personnes handicapées. À tout âge

Frédéric Coulaud  
Philippe PETIT  
Guewen SEDANO  
Philippa SYDNEY  
Charles SYDNEY  
Martyna KIELEK  
Serge PINOT  
Michelange QUAY





Bravo et félicitations à l'équipe des organisateurs.  
 Très heureuse d'avoir pu participer à cet événement des 30 ans,  
 d'autant que'il s'inscrit dans le cadre d'échange européen.  
 S'inspirer de ce qui se passe ailleurs, afin à la rencontre  
 de l'autre et donner du sens au mot "solidarité"  
 nous fait avancer en tant que société.  
 Bon anniversaire

*[Signature]*

19

Séline THILLAYE  
 Représentative 5<sup>e</sup> circonscription







to 23 from 27  
september  
2019

association  
**euro**met

30  
ans  
years



# European meeting Mettray

Jamboree

Organized by EuroMet France et Atouts & Perspectives

# OBJECTIVES OF THE JAMBOREE



"130 young people from 12 different nationalities gathered within the framework of a Jamboree to share time and activities, but also values and emotions during 4 days. In this way, they discovered cultures other than their own, learned together to develop their talent and gain confidence. They have, in a way, prepared their future by being able to adapt to new situations beyond the language barrier, and show themselves otherwise capable." Message from the President of Atouts&Perspectives, Alain Dréano

- ➔ TO DEVELOP THE FEELING OF BELONGING TO A GROUP, TO A COMMUNITY AND THUS TO CONTRIBUTE TO EUROPE'S SOCIAL COHESION.
- ➔ SHARING COMMON VALUES. TO ENABLE YOUNG PEOPLE, BEYOND THEIR DIFFICULTIES, TO BECOME AWARE OF THEIR RESOURCES, VALUES, SKILLS AND ABILITIES.
- ➔ MEET THE NEEDS OF THE PARTICIPANTS BY PROMOTING THEIR MOBILITY ON THE EUROPEAN TERRITORY.
- ➔ STRENGTHEN THE NOTION OF SOLIDARITY FOR A PUBLIC SOMETIMES AT ODDS WITH SOCIAL TIES.

Living together and sharing values for young Europeans and their carers. 7 countries represented by 15 European establishments bringing together 130 young people hosted on the site of the Château de Taillé from 23 to 27 September 2019. The Jamboree activities took place on the site of the Château de Taillé as well as accommodation and catering. Program alternating various activities: Olympic Games, short film, recording of a song, circus, magic, theatre. Theme evenings: presentation of countries, "blind test", musical evening... Closing evening under the big tent of the Georget circus (Luynes): restitution of the Jamboree, dinner and shows.



**RECEPTION AND  
ACCOMMODATION  
FOR 130 YOUNG PEOPLE AND  
THEIR COMPANIONS  
ON THE SITE  
OF THE  
CHÂTEAU  
DE TAILLÉ  
IN FONDETTES.**



<https://www.google.fr/maps/search/chateau+de+taillé/@47.4224438,0.6243033,17z/data=!3m1!4b1>





## Olympic Games

The Olympiads encourage respect for others, physical effort, surpassing oneself... and symbolize understanding between peoples. It is one of the symbols of universality, and for Euromet a unifying theme. Mixed teams from all countries competed peacefully around various activities such as kayaking, blowgun shooting, balloon shooting and dog hiking races.

# The dog hiking

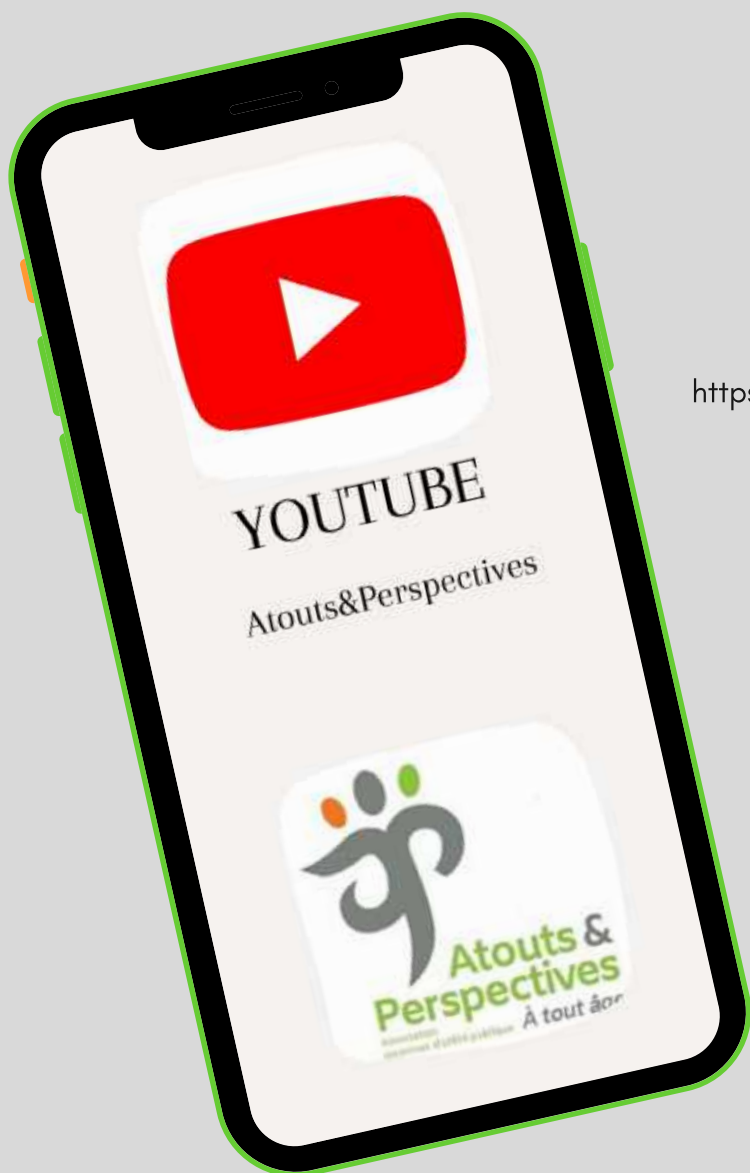


The dog hiking is a hike at the rhythm of a walk or a run accompanied by a dog to which the young people were connected by a belt. This activity, which was very popular during the Olympics, allowed a walk in the forest, each at his own pace. Young people have discovered a sport that does not require special skills.



METTRAY'S  
ITEP YOUTH SHORT FILM  
"TA MÈRE L'ITEP"

<https://www.youtube.com/watch?v=ZJbR8-54uuc>



“

What is  
being  
vulnerable?

”





The musical delicatessen enlivened an evening of dancing around an international musical quiz. Each team, wearing a hat, glasses and a necklace of the colour they represent, compete against each other around music from the countries present. . Everyone played the game and this animation was a success with the young people. The objective was to unite around festive moments.



In order to get to know each other better, each group has to present their country: everyone is free in their presentation and can use the form of their choice: thus we were able to see films, theatrical creations, culinary tastings, etc.







# Flash mob

IN ORDER TO ALWAYS FEDERATE, MEET AND HAVE FUN, TWO PROFESSIONAL DANCERS (HIP-HOP AND CONTEMPORARY DANCE) HAVE INVENTED A CHOREOGRAPHY BASED ON EUROMET'S SONG. DURING THE WEEK, EACH GROUP TOOK PART IN A DANCE CLASS AND ENDED UP DANCING TOGETHER UNDER THE TENT.




<https://www.google.fr/maps/place/Studio+la+Perr%C3%A9e/@47.4471198,0.6738182,17z/data=!3m1!4b1!4m5!3m4!1s0x47fcd54ab3f36dd3:0xf850ce7b6b7fe56618m2!3d47.4471162!4d0.6760069>







## EUROMET Music 2019



"C'est ton courage qui va t'aider  
Se battre pour se libérer  
Notre faiblesse est notre passé  
Mais il faut se relever  
Avance et construis ta confiance  
Demain mon avenir est incertain  
T'inquiètes, crois-moi, j'trouverai meilleur chemin

To see from  
September on the  
site



La différence fait tellement peur  
Qu'elle pousse à faire erreur  
Mais méfie-toi des apparences  
Apprends à voir la différence  
Et accroche-toi à l'important  
Te fie pas aux r'gards des gens  
Crois ceux qui sont là pour t'entendre





[https://fr-fr.facebook.com/Studio-La-Perr%C3%A9-757785190999625/?ref=page\\_interne](https://fr-fr.facebook.com/Studio-La-Perr%C3%A9-757785190999625/?ref=page_interne)

# CLOSING EVENING CIRCUS GEORGET – LUYNES



<https://www.google.fr/maps/place/Georget+Family+Circus/@47.3815081,0.5549462,17z/data=!3m1!4b1!4m5!3m4!1s0x47fd38196dc529c3:0x64daae1c07ef3b01!8m2!3d47.3815045!4d0.5571349>



AITÄH

DANKE



MULȚUMESC



THANK  
YOU



MERCI

TACK



HVALA VAM

KIITOS

DZIĘKUJĘ CI

Convivio



KÖSZÖNÖM